

CERAMICA
BellaCasa

NOVEDADES **CEVISAMA 2016** NEW



INDEX ÍNDICE

02

Porcelain Tiles Porcelánico

GRÈS CERÁME / FEINSTEINZEUG / PORCELLANATO /
GRES PORCELANOWY / КЕРАМОГРАНИТ / PORSELEINEN TEGELS

FOREST

15x80 5^{7/8"} x 31^{1/2"} 02

STAGE

60,5x60,5 23^{14/16"} x 23^{14/16"} 30x60 11^{13/16"} x 23^{5/8"}
45x45 17^{3/4"} x 17^{3/4"} 06

NORWAY

60,5x60,5 23^{14/16"} x 23^{14/16"} 30x60 11^{13/16"} x 23^{5/8"} 14

20

Wall Tiles Revestimiento

CARRELAGE MURAL / WANDFLIESEN / RIVESTIMENTO /
PŁYTKI ŚCIENNE / ОБЛИЦОВКА СТЕН / WANDTEGELS

STAGE 90 / STAGE 25

30x90 11^{13/16"} x 35^{7/16"} 25x40 9^{7/8"} x 15^{6/8"} 20

ZULECH

30x90 11^{13/16"} x 35^{7/16"} 24

28

Technical Characteristics

Características Técnicas

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE
EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE TECNICHE /
WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
/ TECHNISCHE KENMERKEN

|ITI|

E' ora di cambiamenti, di aprire
la porta della tua casa e di
condividerla con le persone che
vuoi.
E' il momento di illusioni, di
guardare al futuro, di fare progetti.
E' tempo di rinnovamento, e' tempo
di Bellacasa.

|DEI|

Es ist Zeit für Veränderungen.
Öffnen Sie Ihr Zuhause und teilen
Sie es mit Familie und Freunden.
Es ist Zeit mit Freude in die
Zukunft zu blicken und Projekte
zu entwickeln
Es ist Zeit für Erneuerung, es ist
Zeit für Bellacasa.

|ENI|

It's a time of change, of opening
doors and sharing our homes with
friends and loved ones.
The time to look at the future
with excitement, of making new
projects.
It's time for renovation -It's time
for Bellacasa

|ESI|

Es hora de cambios, de abrir las
puertas de tu casa y compartirla
con la gente a la que quieres.
Es momento de ilusionarse,
de mirar al futuro, de hacer
proyectos.
Es tiempo de renovación, es
tiempo de Bellacasa.

|POI|

Nadszedł czas zmian. Otwórzmy
drzwi naszych domów i pomyślmy
o naszych bliskich, o ich
komforcie.
Rozpocznijmy to wspaniałe
przedsięwzięcie, które dostarczy
nam wielu wzruszeń i pozwoli
spojrzeć z nadzieją w przyszłość.
Postawmy na zmiany – czas na
BellaCasa.

|RUI|

Настало время перемен, настало
время открыть двери твоего дома
и разделить его с теми, кого ты
любишь.
Это момент, чтобы мечтать,
смотреть в будущее, строить
планы.
Настало время обновления –
время "BELLACASA".

|FRI|

C'est l'heure des changements,
d'ouvrir les portes de votre
maison et de la partager avec les
personnes que vous aimez.
C'est le moment de se réjouir, de
regarder vers le futur, de faire des
projets.
C'est le temps du renouveau, le
temps de Bellacasa.

|NLI|

Het is een tijd van verandering,
van het openen van deuren en
het delen van onze huizen met
vrienden en geliefden.
De tijd om de toekomst met
enthousiasme tegemoet te
zien, om nieuwe projecten te
realiseren.
Het is tijd voor renovatie – het is
tijd voor Bellacasa.

CERAMICA
BellaCasa

FOREST 15X80 57/8"X311/2"

PORCELAIN TILES PORCELÁNICO



10 mm

R9
C1



alto



3mm



medida cm	nº pzas/box	m²/box	kg/box	boxes/pallet	m²/pallet	kg/pallet
15x80	9	1,08	28,00	48	51,84	1.344,00



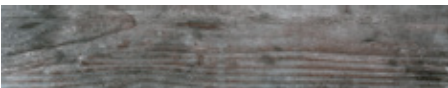
FOREST BLANCO



FOREST GRIS



FOREST CASTAÑO



FOREST EBANO



15x80 Forest

Blanco **50FT-41** (90-28) IV
Gris **50FT-31** (90-28) IV
Castaño **50FT-81** (90-28) IV
Ebano **50FT-91** (90-28) IV



Rodapié
8 x 30 (76-05)



FOREST 15X80 57/8"X311/2"

PORCELAIN TILES PORCELÁNICO



10 mm



alto



3mm



medida cm	nº pzas/box	m²/box	kg/box	boxes/pallet	m²/pallet	kg/pallet
15x80	9	1,08	28,00	48	51,84	1.344,00



FOREST BLANCO 15X80



FOREST GRIS 15X80



FOREST CASTAÑO 15X80



FOREST EBANO 15X80



Forest Castaño 15x80

STAGE 60,5X60,5 | 30X60 | 45X45 23^{14/16}"X23^{14/16}" | 11^{13/16}"X23^{5/8}" | 17^{3/4}"X17^{3/4}"

PORCELAIN TILES PORCELÁNICO



STAGE 60,5X60,5 | 30X60 | 45X45 23^{14/16}"X23^{14/16}" | 11^{13/16}"X23^{5/8}" | 17^{3/4}"X17^{3/4}"

PORCELAIN TILES PORCELÁNICO



medida cm	nº pzas/box	m²/box	kg/box	boxes/pallet	m²/pallet	kg/pallet
30x30 mallado	11	1,00	20,00	36	36,00	720,00
30x60	6	1,08	25,80	40	43,20	1.032,00
45x45	5	1,01	24,30	66	66,66	1.603,80
60,5x60,5	4	1,46	34,80	32	46,72	1.113,60



STAGE CEMENTO



STAGE ANTRACITA



STAGE NEGRO



STAGE ARENA



STAGE MARENGO



30x30 Circus
Marengo **41SG50C** (09-05)
Cemento **41SG10C** (09-05)
Antracita **41SG60C** (09-05)
Negro **41SG90C** (09-05)
Arena **41SG70C** (09-05)



Aldwich 60,5x60,5*
Cemento **52SG115** (90-55)



Aldwich 60,5x60,5*
Antracita **52SG615** (90-55)



Aldwich 60,5x60,5*
Negro **52SG915** (90-55)



Aldwich 60,5x60,5*
Arena **52SG715** (90-55)



Aldwich 60,5x60,5*
Marengo **52SG515** (90-55)



Globe 60,5x60,5*
Antracita **52SG625** (90-55)



Globe 60,5x60,5*
Arena **52SG725** (90-55)



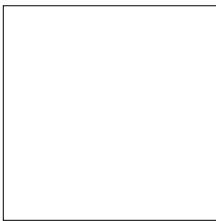
30x60 Stage

Cemento **46SG-12** (90-10) IV
Antracita **46SG-62** (90-10) IV
Negro **46SG-92** (90-10) IV
Arena **46SG-72** (90-10) IV
Marengo **46SG-52** (90-10) IV



60,5x60,5 Stage

Cemento **52SG-15** (90-25) IV
Antracita **52SG-65** (90-25) IV
Negro **52SG-95** (90-25) IV
Arena **52SG-75** (90-25) IV
Marengo **52SG-55** (90-25) IV



45x45 Stage

Cemento **42SG-18** (90-15) IV
Antracita **42SG-68** (90-15) IV
Negro **42SG-98** (90-15) IV
Arena **42SG-78** (90-15) IV
Marengo **42SG-58** (90-15) IV



Rodapié
8 x 45 (11-04)
10 x 60,5 (11-75)

(*) Distintas gráficas empaquetadas aleatoriamente en cajas de 4 piezas.
Different designs randomly selected and packed in boxes containing 4 pieces.
Verschiedene Grafiken aleatorisch verpackt mit 4 Stück pro Karton
Graphiques distincts empaquetés par cartons de 4 pièces de façon aléatoire.
Grafiche diverse confezionati casualmente in scatole da 4 pezzi cadauna.
Verschillende designs willekeurig verpakt in dozen van 4 stuks.
Różne wzory pakowane losowo, po 4 sztuk w paczce.
Упаковано в коробках по 4 изделий с различными рисунками, выбранных случайным образом.

STAGE 60,5X60,5 | 30X60 | 45X45 23^{14/16}"X23^{14/16}" | 11^{13/16}"X23^{5/8}" | 17^{3/4}"X17^{3/4}"

PORCELAIN TILES PORCELÁNICO



medida cm	nº pzas/box	m²/box	kg/box	boxes/pallet	m²/pallet	kg/pallet
30x30 mallado	11	1,00	20,00	36	36,00	720,00
30x60	6	1,08	25,80	40	43,20	1.032,00
45x45	5	1,01	24,30	66	66,66	1.603,80
60,5x60,5	4	1,46	34,80	32	46,72	1.113,60



STAGE CEMENTO 60,5X60,5



STAGE ANTRACITA 60,5X60,5



STAGE ARENA 60,5X60,5



STAGE NEGRO 60,5X60,5

STAGE 60,5X60,5 | 30X60 | 45X45 23^{14/16}"X23^{14/16}" | 11^{13/16}"X23^{5/8}" | 17^{3/4}"X17^{3/4}"

PORCELAIN TILES PORCELÁNICO



medida cm	n° pzas/box	m²/box	kg/box	boxes/pallet	m²/pallet	kg/pallet
30x30 mallado	11	1,00	20,00	36	36,00	720,00
30x60	6	1,08	25,80	40	43,20	1.032,00
45x45	5	1,01	24,30	66	66,66	1.603,80
60,5x60,5	4	1,46	34,80	32	46,72	1.113,60



STAGE MARENGO 60,5X60,5



Stage Marengo 60,5x60,5.

NORWAY 60,5X60,5 | 30X60 23^{14/16}"X23^{14/16}" | 11^{13/16}"X23^{5/8}"

PORCELAIN TILES PORCELÁNICO



NORWAY 60,5X60,5 | 30X60 23^{14/16"}X23^{14/16"} | 11^{13/16"}X23^{5/8"}

PORCELAIN TILES PORCELÁNICO



medida cm	nº pzas/box	m²/box	kg/box	boxes/pallet	m²/pallet	kg/pallet
30x30 mallado	11	1,00	20,00	36	36,00	720,00
30x60	6	1,08	25,80	40	43,20	1.032,00
60,5x60,5	4	1,46	34,80	32	46,72	1.113,60



NORWAY GRIS



NORWAY BEIGE



NORWAY ANTRACITA



Finmark 60,5x60,5*
Gris **52NW315** (90-55)

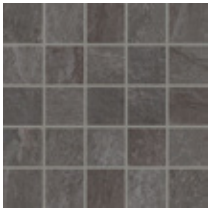


Finmark 60,5x60,5*
Beige **52NW715** (90-55)



Finmark 60,5x60,5*
Antracita **52NW615** (90-55)

[*] Distintas gráficas empaquetadas aleatoriamente en cajas de 4 piezas.
Different designs randomly selected and packed in boxes containing 4 pieces.
Veschiedene Grafiken aleatorisch verpackt mit 4 Stück pro Karton
Graphiques distincts empaquetés par cartons de 4 pièces de façon aléatoire.
Grafiche diverse confezionati casualmente in scatole da 4 pezzi cadauna.
Verschillende designs willekeurig verpakt in dozen van 4 stuks.
Różne wzory pakowane losowo, po 4 sztuk w paczce.
Упаковано в коробках по 4 изделий с различными рисунками, выбранных случайным образом.

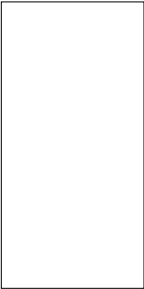


30x30 Oslo
Antracita **41NW600** (09-05)
Gris **41NW300** (09-05)
Beige **41NW700** (09-05)



60,5x60,5 Norway

Gris **52NW-35** (90-25) IV
Beige **52NW-75** (90-25) IV
Antracita **52NW-65** (90-25) IV



30x60 Norway

Gris **46NW-32** (90-10) IV
Beige **46NW-72** (90-10) IV
Antracita **46NW-62** (90-10) IV



Rodapié
10 x 60,5 (11-75)



Norway Antracita 60,5x60,5.

NORWAY 60,5X60,5 | 30X60 23^{14/16"}X23^{14/16"} | 11^{13/16"}X23^{5/8"}

PORCELAIN TILES PORCELÁNICO



medida cm	nº pzas/box	m²/box	kg/box	boxes/pallet	m²/pallet	kg/pallet
30x30 mallado	11	1,00	20,00	36	36,00	720,00
30x60	6	1,08	25,80	40	43,20	1.032,00
60,5x60,5	4	1,46	34,80	32	46,72	1.113,60



NORWAY GRIS 60,5X60,50,5



NORWAY BEIGE 60,5X60,5



NORWAY ANTRACITA 60,5X60,5

STAGE 30X90 | 25X40 11^{13/16}"X35^{7/16}" | 9^{7/8}"X15^{6/8}"



medida cm	nº pzas/box	m²/box	kg/box	boxes/pallet	m²/pallet	kg/pallet
30x90	4	1,08	20,82	54	58,32	1.124,28
25X40	12	1,20	20,58	40	43,20	823,20



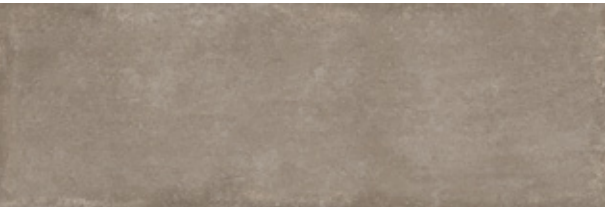
Stage 90 Blanco
30x90
66SG409 [90-08]



Stage 90 Cemento
30x90
66SG109 [90-08]



Stage 90 Antracita
30x90
66SG609 [90-08]



Stage 90 Marengo
30x90
66SG509 [90-08]



Stage 90 Arena
30x90
66SG709 [90-08]





medida cm	nº pzas/box	m²/box	kg/box	boxes/pallet	m²/pallet	kg/pallet
30x90	4	1,08	20,82	54	58,32	1.124,28
25X40	12	1,20	20,58	40	43,20	823,20



Majesty 90 Blanco
30x90
66SG419 [90-56]



Majesty 90 Cemento
30x90
66SG119 [90-56]



Majesty 90 Antracita
30x90
66SG619 [90-56]



Majesty 90 Marengo
30x90
66SG519 [90-56]



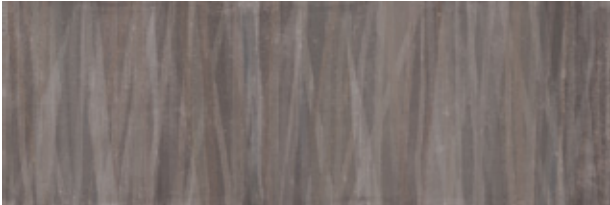
Majesty 90 Arena
30x90
66SG719 [90-56]



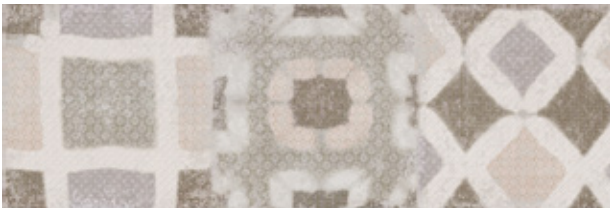
Victoria 90 Light * (Combina con Stage Cemento y Blanco)
30x90
66SG429 [90-58]



Victoria 90 Warm * (Combina con Stage Arena)
30x90
66SG729 [90-58]



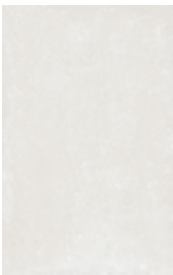
Victoria 90 Dark * (Combina con Stage Marengo y Antracita)
30x90
66SG929 [90-58]



Apolo 90 Light * (Combina con Stage Cemento, Antracita y blanco)
30x90
66SG439 [90-58]



Apolo 90 Warm * (Combina con Stage Arena y Marengo)
30x90
66SG739 [90-58]



Stage 25 Blanco
25x40
15SG405 [07-45]



Stage 25 Cemento
25x40
15SG105 [07-45]



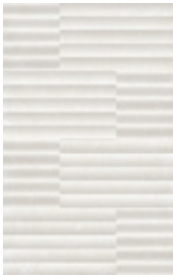
Stage 25 Antracita
25x40
15SG605 [07-45]



Stage 25 Marengo
25x40
15SG505 [07-45]



Stage 25 Arena
25x40
15SG705 [07-45]



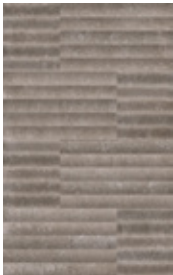
Majesty 25 Blanco
25x40
15SG435 [07-65]



Majesty 25 Cemento
25x40
15SG135 [07-65]



Majesty 25 Antracita
25x40
15SG635 [07-65]



Majesty 25 Marengo
25x40
15SG535 [07-65]



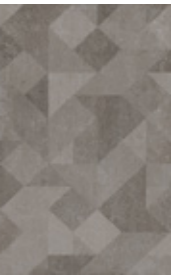
Majesty 25 Arena
25x40
15SG735 [07-65]



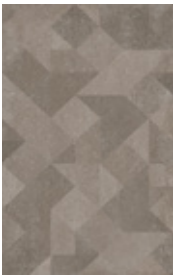
Aldwych 25 * Blanco
25x40
15SG425 [07-65]



Aldwych 25 * Cemento
25x40
15SG125 [07-65]



Aldwych 25 * Antracita
25x40
15SG625 [07-65]



Aldwych 25 * Marengo
25x40
15SG525 [07-65]



Aldwych 25 Arena
25x40
15SG725 [07-65]

[*] Distintas gráficas empaquetadas aleatoriamente en cajas de 4 piezas.
Different designs randomly selected and packed in boxes containing 4 pieces.
Verschiedene Grafiken aleatorisch verpackt mit 4 Stück pro Karton.
Graphiques distincts empaquetés par cartons de 4 pièces de façon aléatoire.
Grafiche diverse confezionati casualmente in scatole da 4 pezzi cadauna.
Verschillende designs willekeurig verpakt in dozen van 4 stuks.
Różne wzory pakowane losowo, po 4 sztuk w paczce.
Упаковано в коробках по 4 изделий с различными рисунками, выбранных случайным образом.

[*] Distintas gráficas empaquetadas aleatoriamente en cajas de 4 piezas.
Different designs randomly selected and packed in boxes containing 4 pieces.
Verschiedene Grafiken aleatorisch verpackt mit 4 Stück pro Karton.
Graphiques distincts empaquetés par cartons de 4 pièces de façon aléatoire.
Grafiche diverse confezionati casualmente in scatole da 4 pezzi cadauna.
Verschillende designs willekeurig verpakt in dozen van 4 stuks.
Różne wzory pakowane losowo, po 4 sztuk w paczce.
Упаковано в коробках по 4 изделий с различными рисунками, выбранных случайным образом.



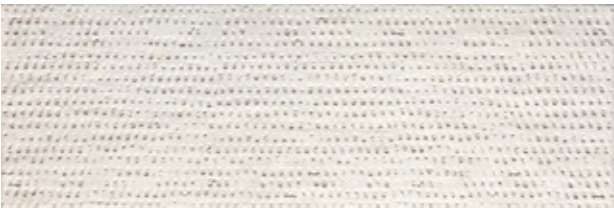
ZULECH 30X90 11 13/16"X35 7/16"



medida cm	nº pzas/box	m²/box	kg/box	boxes/pallet	m²/pallet	kg/pallet
30x90	4	1,08	20,82	54	58,32	1.124,28
45x45 PAVIMENTO	5	1,01	24,30	66	66,66	1.603,80



Zulech Natural
30x90
66ZL709 [90-08]



Huella Natural
30x90
66ZL729 [90-56]



Caravista Natural
30x90
66ZL719 [90-56]



Arista Natural*
30x90
66ZL739 [90-58]



Zulech Blanco
30x90
66ZL409 [90-08]



Huella Blanco
30x90
66ZL449 [90-56]



Caravista Blanco
30x90
66ZL419 [90-56]



Arista Blanco*
30x90
66ZL439 [90-58]



Zulech Gris
30x90
66ZL309 [90-08]



Huella Gris
30x90
66ZL329 [90-56]



Caravista Gris
30x90
66ZL319 [90-56]

[*] Distintas gráficas empaquetadas aleatoriamente en cajas de 3 piezas.
Different designs randomly selected and packed in boxes containing 3 pieces.
Verschiedene Grafiken aleatorisch verpackt mit 3 Stück pro Karton.
Graphiques distincts empaquetés par cartons de 3 pièces de façon aléatoire.
Grafiche diverse confezionati casualmente in scatole da 3 pezzi cadauna.
Verschillende designs willekeurig verpakt in dozen van 3 stuks.
Różne wzory pakowane losowo, po 3 sztuk w paczce.
Упаковано в коробках по 3 изделий с различными рисунками, выбранных случайным образом.



Alizar Natural*
30x90
66ZL749 [90-58]



Alizar Blanco*
30x90
66ZL449 [90-58]

ZULECH 45 45X45 17 3/4"X17 3/4"

PORCELAIN TILES PORCELÁNICO



Zulech 45 Natural
42ZL-78 [90-15]

IV



Zulech 45 Blanco
42ZL-48 [90-15]

IV



Zulech 45 Gris
42ZL-38 [90-15]

IV

TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / CARATTERISTICHE TECNICHE / WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / TECHNISCHE KENMERKEN

PORCELÁNICO / PORCELAIN TILES / GRÈS CERÁME / FEINSTEINZEUG / PORCELLANATO / GRES PORCELANOWY / КЕРАМОГРАНИТ / PORSELEINEN TEGELS																
SERIE SERIES	REFERENCIA REFERENCE	UNE-EN ISO 10545-3 AA*	UNE-EN ISO 10545-4 R-F*	UNE-EN ISO 10545-9 R-CH-T*	UNE-EN ISO 10545-11 R-C*	UNE-EN ISO 10545-14 M*	UNE-EN ISO 10545-13 A-L* A-P* A*/B*		UNE-EN ISO 10545-7 PEI*	UNE-EN ISO 10545-6	UNE-EN ISO 10545-12 R-HE*	NORMA DIN 51 130	NORMA ASTM-C1028-96 FD FW	UNE-ENV 12633/2003	NORMA DIN 51097	NORMA BS 7676 PTV
FOREST	BLANCO, GRIS, CASTAÑO, EBANO	< 0,2%	>50 N/mm²	Resiste	Resiste	5	GA	GA	GLA	IV	-	Resiste	R9	0,91 0,81	Clase 1	25º
STAGE	CEMENTO, ANTR, MARENG, ARENA, NEGRO	< 0,2%	>50 N/mm²	Resiste	Resiste	5	GA	GA	GLA	IV	-	Resiste	R9	0,80 0,72	Clase 1	24º
NORWAY	ANTRACITA, GRIS, BEIGE	< 0,2%	>50 N/mm²	Resiste	Resiste	5	GA	GA	GLA	IV	-	Resiste	R9	0,80 0,72	Clase 1	32º
ZULECH 45	BCO, BEIGE, GRIS, VISON, SUNSET, ANTR	< 0,2%	>50 N/mm²	Resiste	Resiste	5	GA	GA	GLA	IV	-	Resiste	-	0,72 0,69	Clase 1	20º

PACKAGING SPECIFICATIONS PACKING LIST

SPÉCIFICATIONS D'EMBALLAGE / VERPACKUNGSDATEN / SPECIFICHE DELL'IMBALLAGGIO / SPECYFIKACJA PAKOWANIA / ОПИСАНИЕ УПАКОВКИ / VERPAKKINGSGEGEVENS

WALL TILES / REVESTIMIENTO / CARRELAGE MURAL / WANDFLIESEN / RIVESTIMENTO / ПЛЫТКИ ŚCIENNE / ОБЛИЦОВКА СТЕН / WANDTEGELS

MEDIDA cm	Nº PZAS/CAJA	M²/CAJA	Kg/CAJA	M.L./PALLET	CAJAS/PALLET	M²/PALLET	Kg/PALLET
30X90	4	1,08	20,82	-	54	58,32	1.124,28
25X40	12	1,20	19,45	-	54	64,80	1.050,30

PORCELAIN TILES / PORCELÁNICO / GRÈS CERÁME / FEINSTEINZEUG / PORCELLANATO / GRES PORCELANOWY / КЕРАМОГРАНИТ / PORSELEINEN TEGELS

MEDIDA cm	Nº PZAS/CAJA	M²/CAJA	Kg/CAJA	M.L./PALLET	CAJAS/PALLET	M²/PALLET	Kg/PALLET
15X80 PORCELANICO	9	1,08	28,00	-	48	51,84	1.344,00
30X60 PORCELANICO	6	1,08	25,80	-	40	43,20	1.032,00
60,5X60,5 PORCELANICO	4	1,46	34,80	-	32	46,72	1.113,60
45X45 PORCELANICO	5	1,01	24,30	-	66	66,66	1.603,80

SYMBOLS SIMBOLOGÍA

SYMOLES / SYMBOLE / SIMBOLOGIA / PARAMETRY / СИМВОЛЫ / / SYMBOLEN

T

porcelánico técnico todo masa
through-body porcelain tiles
Grès cérame technique pleine masse
durchgefärbtes Feinsteinzeug
porcellanato tecnico tutta massa
gres porcelanowy nieszkliwony jednolity w masie
окрашенная глина
keramograniit
full body tegels



pasta coloreada
anti-slip
coloured-body
Pâte colorée
gefärbter Scherben
pasta colorata
kolorewne tworzywo płytki
окрашенная глина
coloured body



antideslizante
anti-slip
Antidérapant
rutschhemmend
antiscivolo
antypoślizgowe
противоскользкая
anti-slip



brillo
glossy
Brillant
glänzend
lucido
połysk
блестящая
glans



mate
matt
Mat
mat
opaco
matowe
матовая
mat



mate-brillo
matt-glossy
Mat-Brillant
matt-glänzend
opaco-lucido
matowe-połysk
матовая-блестящая
mat-glans



rectificado
rectified
Rectifié
kalibriert
rettificato
rektyfikowane
с выровненными краями
(ректифицированный)
gerectificeerd



no rectificado
non-rectified
Non rectifié
nicht kalibriert
non rettificato
nierektyfikowane
с невыровненными краями
(не ректифицированный)
niet gerectificeerd



relieve
relief
Reliefs
Relieffliesen
rilievo
fakturowe
рельефная
relief



liso
smooth
Lisse
glatt
liscio
gładkie
гладкая
vlak



espesor
thickness
Epaisseur
Dicke
spessore
grubość
толщина
dikte



destonificado alto
shade variation: high
Niveau de variation de tons : élevé
Grad unterschiedlicher Farbnuancen: hoch
variazione di tonalità: alta
tonacja: duża różnica w tonacji
степень вариативности тона: высокая
tinten variatie: hoog



destonificado medio
shade variation: medium
Niveau de variation de tons : moyen
Grad unterschiedlicher Farbnuancen: mittel
variazione di tonalità: media
tonacja: średnia różnica w tonacji
степень вариативности тона: средняя
tinten variatie: gemiddeld



destonificado suave
shade variation: low
Niveau de variation de tons : faible
Grad unterschiedlicher Farbnuancen: gering
variazione di tonalità: leggera
tonacja: niewielka różnica w tonacji
степень вариативности тона: низкая
tinten variatie: licht

A

B

C

NORMA
DIN 51097

R
C

NORMA DIN 51130
UNE-ENV 12633/2003



junta mínima recomendada
minimum width of tile joint
Largeur minimum de joint recommandée
empfohlene Fugenmindestbreite
fuga minima consigliata
zalecana minimalna fuga
рекомендуемый минимальный размер шва
aanbevolen minimum voeg



recomendable no colocar trabado a mitad de pieza
not to be laid with staggered tile joints
Ne pas poser avec des joints décalés
nicht mit versetzten Fugen verlegen
si sconsiglia la posa in opera sfalsata
nie zaleca się układania na zrab
не рекомендуется укладка «вразбежку»
er wordt aangeraden deze niet versprongen te leggen
halverwege de tegel



pieza especial
special tile pieces
Pièces spéciales
Formteil
pezzo speciale
element specjalny
специальное изделие
bijzondere tegel



mallado
mesh-mounted
Décors sur filet
auf Netz
su rete
mocowane na siatce
на сетке
net van gaas



decorado mallado
mesh-mounted décors
Décors sur filet
Dekoriete auf Netz
decorato su rete
wzór mocowany na siatce
с декором, на сетке
gedecoreed met net van gaas



CV-16 Ctra. Castellón-Alcora, Km. 2,200
P.O.BOX 157 - 12080 CASTELLÓN
Tlf. +34 / 964 34 44 11 - Fax +34 / 964 34 44 01
bellacasa@bellacasaceramica.com

WWW.BELLACASACERAMICA.COM

Este producto ha sido fabricado bajo los controles
establecidos por un sistema de gestión de acuerdo a
las normas ISO 9001:2008 certificado N° 44 100 127697
e ISO 14001:2004 certificado N° 44 104 127697.

This product has been manufactured according to
the guidelines established in the ISO 9001:2008
certificate N° 44 100 127697 e ISO 14001:2004
certificate N° 44 104 127697 standards.
